

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

Tárgy: Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Görög Önkormányzat 2026. évi költségvetésére

Tisztelt Képviselő-testület!

Nemzetiségi Önkormányzatunk 2026. évi költségvetésének elkészítésekor tekintettel kell lenni a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényre, valamint figyelembe kell venni a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvényt. E törvény V. fejezetének 47. § (1) bekezdése kimondja, hogy „Az Országgyűlés az országos, valamint a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok részére nyújtandó támogatásokat és keretösszegeket a 9. melléklet szerint állapítja meg.” A 9. melléklet I. 4 1.1.1.1. pontja szerint a települési nemzetiségi önkormányzatok működésének támogatása, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az 50 főt, akkor 1 352 000 Ft/év.

Fentiek alapján Budapest Főváros XVI. kerületi Görög Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása **1 352 000 Ft**. Ezt az összeget kell beépíteni az Önkormányzat 2026. évi költségvetésébe a „Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása” sorra. Az „Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele” előirányzatra **549 421 Ft**-ot tervezünk, mely a 2025. évi bevételek és kiadások különbözete, és Önkormányzatunk folyószámláján, valamint házipénztárában összességében 2025. december 31-én rendelkezésre állt. A költségvetésünk főösszege **1 901 421 Ft**.

Mindezekon felül az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet tartalmazza az Önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó szabályokat, fogalmazza meg, hogy a költségvetési határozatnak mit kell tartalmaznia, illetve mit kell tájékoztató jelleggel a Képviselő-testület részére bemutatni.

Az előbbi jogszabályi kötelezettségnek eleget téve a határozati javaslat a következő mellékletekkel egészül ki:

- 1. melléklet: Az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének pénzügyi mérlege
- 2.1. melléklet: Működési célú bevételek és kiadások mérlege
- 2.2. melléklet: Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
- 3. melléklet: Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként és Felújítási kiadások előirányzata felújításonként
- 4. melléklet: Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségei
- 5. melléklet: Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezése az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához
- 6. melléklet: Az Önkormányzat 2026. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljai
- 7. melléklet: Európai uniós támogatással megvalósuló projektek bevételei, kiadásai, hozzájárulások

Tájékoztató táblák, melyek nem részei a határozatnak, de tájékoztató jelleggel a Képviselő-testület részére be kell mutatni:

- 1. tájékoztató kimutatás: Az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének pénzügyi mérlege, mely tartalmazza a 2024. évi tény, a 2025. évi várható és 2026. évi előirányzatokat.
- 2. tájékoztató kimutatás: Többéves kihatással járó döntések számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve célok szerint
- 3. tájékoztató kimutatás: Előirányzat felhasználási terv a 2026. évre
- 4. tájékoztató kimutatás: 2026. évi költségvetési évet követő 3 év tervezett bevételei, kiadásai

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat

Budapest Főváros XVI. kerületi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. számú mellékletében lévő határozat szerint, annak 1-7. számú mellékletében foglalt tartalommal elfogadja Budapest Főváros XVI. kerületi Görög Önkormányzat 2026. évi költségvetését.

Határidő: 2026. február 18.

Felelős: Gabranis Georgios elnök

(Elfogadása egyszerű szótöbbség szótöbbséget igényel.)

Budapest, 2026. február 10.


 Gabranis Georgios
 elnök

Előterjesztés 1. számú melléklete

Budapest Főváros XVI. kerületi Görög Önkormányzat 4/2026. (II. 18.) határozata a 2026. évi költségvetéséről

A Budapest Főváros XVI. kerületi Görög Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2026. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Budapest Főváros XVI. kerületi Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

- 2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének a költségvetési és finanszírozási bevételek együttes összegét **1 901 421 Ft**-ban, a költségvetési és finanszírozási kiadások együttes összegét **1 901 421 Ft**-ban határozza meg. Ezen belül:
 - a) a költségvetési bevételi összeg **1 352 000 Ft**,
 - b) a költségvetési kiadási összeg **1 901 421 Ft**,
 - c) a költségvetésen belül keletkezett bevételek és kiadások különbözete, azaz a költségvetési egyenleg **-549 421 Ft**, melyet a belső finanszírozási bevétel finanszíroz,
 - d) a költségvetési maradvány igénybevétele, azaz a belső finanszírozási bevétel **549 421 Ft** (ebből működési maradvány 549 421 Ft, felhalmozási maradvány 0 Ft),
 - e) a külső finanszírozás bevétele **0 Ft**, továbbá
 - f) a finanszírozási kiadási összeg **0 Ft**.
- 2.2. A Nemzetiségi Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- 2.3. A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.
- 2.4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint állapítja meg.
- 2.5. A Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a *4. melléklet* részletezi.
- 2.6. A Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához az *5. melléklet* tartalmazza.
- 2.7. A Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a *6. melléklet* részletezi.

- 2.8. Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint a Nemzetiségi Önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a 7. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

- 3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért a közigazgatási szerződésben rögzítettek szerint a jegyző felelős.

4. Az előirányzatok módosítása

- 4.1. A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a (2) bekezdésben foglalt kivétellel a Képviselő-testület dönt.
- 4.2. A képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát 200 000 Ft összeghatárig az elnökre átruházza.
- 4.3. A 4. § (2) bekezdésében foglalt átcsoportosításról az elnök negyedévente köteles beszámolni, a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2026. december 31-ig gyakorolható.
- 4.4. A képviselő-testület a költségvetési határozat 4. § (2) bekezdés szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.5. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.
- 4.6. Az előirányzat túllépés fegyelmi felelősséget von maga után.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 5.1. A nemzetiségi önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat jegyzője a felelős.

- 5.2. A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzésének megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.



Grábranis Georgios
elnök

The image shows a circular official stamp from the Budapest Foreign Nationality Office (Budapesti Külföldi Nemzetiségi Önkormányzat). The stamp contains the text "BUDAPESTI KÜLFÖLDI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT" around the perimeter. A handwritten signature in blue ink, "Grábranis Georgios", is written across the stamp. Below the signature, the name "Grábranis Georgios" and the title "elnök" (Chairman) are printed in black.

A megye/vármegye megnevezése, székhelye:

Irányító szerv:

sorszám

779056

PIR-törzsszám

1247

Szektor

01

Megye/Vármegye

8130

PÜK

841106

Szakágazat

A költségvetési szerv megnevezése, székhelye:
BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT

1163 Budapest Havashalom utca 43

PMINFO - IV. negyedév

2025 Időközi költségvetési jelentés - 12. hó

P. H.

a beszámoló elkészítéséért kijelölt felelős személy

a szerv vezetője

mérlegképes regisztrációs szám:
vagy

könyvvizsgálói kamarai tagszám:

Keltév.....hó.....nap

Keltév.....hó.....nap

Kapcsolattartó, ill. felvilágosítást nyújtó személy:

Az irányító szerv részéről ellenőrizte:

.....(név)

.....(név)

.....(telefon)

.....(telefon)

Keltév.....hó.....nap

Készült: 2026.01.26 17:31

Adatellenőrző kód: -725352-12-1926-d-593c-645410-47-23-424367-2511-69

Tartalomjegyzék	
Szám	Űrlap megnevezés
01	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K1-K8. Költségvetési kiadások
02	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B1-B7. Költségvetési bevételek
04	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B8. Finanszírozási bevételek
05/A	Teljesített kiadások kormányzati funkcióként
06/A	Teljesített bevételek kormányzati funkcióként
18	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - Tájékoztató adatok - 1. táblázat
PK_A	Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján

Szám	Üres űrlapok jegyzéke Űrlap megnevezés
03	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K9. Finanszírozási kiadások
19	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - Tájékoztató adatok - 2. táblázat

#	Megnevezés	Eredeti előirányzat				01 - Időközi költségvetési leletés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K1-K8. Költsévetési kiadások				Teljesítés			
		Módosított előirányzat				Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség költségvetési évben				Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség költségvetési évét követően esedékes			
		4	5	6	7	8	9	10					
2													
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	500 000	365 000	0	0	152 556	0	0	0	152 556	0	0	152 556
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	500 000	365 000	0	0	152 556	0	0	0	152 556	0	0	152 556
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	500 000	365 000	0	0	152 556	0	0	0	152 556	0	0	152 556
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	0	25 000	0	0	24 724	0	0	0	24 724	0	0	24 724
29	Szakmai anyagok beszerzése (K312)	50 000	190 000	0	0	149 921	0	0	0	149 921	0	0	149 921
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	50 000	215 000	0	0	174 645	0	0	0	174 645	0	0	174 645
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	400 000	413 000	0	0	259 616	0	0	0	259 616	0	0	259 616
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	400 000	413 000	0	0	259 616	0	0	0	259 616	0	0	259 616
36	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	0	280 000	0	0	180 000	0	0	0	180 000	0	0	180 000
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	20 000	280 000	0	0	276 438	0	0	0	276 438	0	0	276 438
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	20 000	560 000	0	0	456 438	0	0	0	456 438	0	0	456 438
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	100 000	142 000	0	0	141 677	0	0	0	141 677	0	0	141 677
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	24 314	87 063	0	0	47 710	0	0	0	47 710	0	0	47 710
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	124 314	229 063	0	0	189 387	0	0	0	189 387	0	0	189 387
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	594 314	1 417 063	0	0	1 080 086	0	0	0	1 080 086	0	0	1 080 086
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	1 094 314	1 782 063	0	0	1 232 642	0	0	0	1 232 642	0	0	1 232 642

02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B1-B7. Költségvetési bevételek							
#	Megnevezés	4	5	6	7	8	
Eredeti előirányzat		Módosított előirányzat		Követelés költségvetési évben esedékes		Követelés költségvetési évet követően esedékes	
2							
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 040 000	1 685 344	1 685 344	0	1 685 344	
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0	0	0	0	1 685 344	
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 040 000	1 685 344	1 685 344	0	1 685 344	
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=203+204+205) (B4082)	0	42 405	42 405	0	42 405	
206	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+202) (B408)	0	42 405	42 405	0	42 405	
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+197+206+213+214+215) (B4)	0	42 405	42 405	0	42 405	
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	1 040 000	1 727 749	1 727 749	0	1 727 749	

04 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B8. Finanszírozási bevételek								
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat		Módosított előirányzat		Követelés költségvetési évben követően esedékes		Teljesítés
		4	5	6	7	8		
2								
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	54 314	54 314	54 314	0	54 314	54 314	
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	54 314	54 314	54 314	0	54 314	54 314	
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+14+15+17+...+19+22) (B81)	54 314	54 314	54 314	0	54 314	54 314	
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	54 314	54 314	54 314	0	54 314	54 314	

#	Megnevezés	05/A - Teljesített kiadások kormányzati funkcióként			999999 Kormányzati funkcióra fel	
		Összesen	084020 Nemzetiségi közfeladatok	ellátása és támogatása	nem osztott tevékenységek kiadásai	és bevételei
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	152 556	152 556	152 556	0	0
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	152 556	152 556	152 556	0	0
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	152 556	152 556	152 556	0	0
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	24 724	24 724	24 724	0	0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	149 921	149 921	149 921	0	0
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	174 645	174 645	174 645	0	0
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	259 616	259 616	259 616	0	0
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	259 616	259 616	259 616	0	0
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	180 000	180 000	180 000	0	0
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	276 438	276 438	276 438	0	0
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	456 438	456 438	456 438	0	0
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	141 677	141 677	141 677	0	0
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	47 710	47 710	47 710	0	0
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	189 387	189 387	189 387	0	0
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	1 080 086	1 080 086	1 080 086	0	0
273	Költségvetési kiadások	1 232 642	1 232 642	1 232 642	0	0
	(=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)					
313	Kiadások összesen (=273+312) (K1-K9)	1 232 642	1 232 642	1 232 642	0	0

#	Megnevezés	06/A - Teljesített bevételek kormányzati funkcióként		084020 Nemzeti költségvetési közfeladatok		999999 Kormányzati funkcióra fel	
		Összesen	018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek	ellátása és támogatása	nem osztott tevékenységek kiadásai	és bevételei	
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 685 344	0	1 685 344	0	0	
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 685 344	0	1 685 344	0	0	
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=203+204+205) (B4082)	42 405	0	42 405	0	0	
206	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+202) (B408)	42 405	0	42 405	0	0	
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+197+206+213+214+215) (B4)	42 405	0	42 405	0	0	
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	1 727 749	0	1 727 749	0	0	
293	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	54 314	54 314	0	0	0	
295	Maradvány igénybevétele (=293+294) (B813)	54 314	54 314	0	0	0	
305	Belföldi finanszírozás bevételei (=286+292+295+296+297+299+300+301+304) (B81)	54 314	54 314	0	0	0	
314	Finanszírozási bevételek (=305+311+312+313) (B8)	54 314	54 314	0	0	0	
315	Bevételek összesen (=282+314) (B1-B8)	1 782 063	54 314	1 727 749	0	0	

#	Megnevezés	18 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - Tájékoztató adatok - 1. táblázat					
		Állomány a tárgyév elején	Állomány a tárgy/hónap végén	Várható állomány a tárgyév végén	Tárgyév végi várható állományból várható lejárt állomány		
1	2	3	4	5	6		
03	01. Úrlap 31., 34., 49. és 53. sorokon elszámolandó végleges kötelezettségvállalások, más fizetési kötelezettségek (7+9 oszlop összege szerinti tartalommal)	0	1 032 376	1 032 376	0		

PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján		
#	Megnevezés	Összeg (a főkönyvben szereplő előjelnek megfelelően) Ft-ban
1	2	3
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege	54 314
	összesen (=2+3)	
02	32. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [+32]	205
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [+(3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]	54 109
04	B. Korrekciók tételek összesen: (5+6+7+8+9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	495 107
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [-003]	-1 232 642
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [+005]	1 782 063
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [-0981313]	-54 314
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	549 421
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [+32 + (3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]	549 421